

EXAMENUL DE COMPETENȚĂ LINGVISTICĂ

(EXTRAS DIN METODOLOGIA DE ADMITERE)

Art 3. Concursul de admitere constă în două probe: *testul de competență lingvistică* și *examenul de specialitate* susținut în fața comisiei de concurs, constituită potrivit Regulamentului instituțional de organizare și desfășurare a studiilor universitare de doctorat al ASE - IOSUD.

Art 11. Pot fi admiși în cadrul programului de studii universitare de doctorat numai candidații care îndeplinesc standardele de competență lingvistică. Un candidat îndeplinește standardele de competență lingvistică dacă satisface una din următoarele patru condiții:

1) a obținut un certificat valabil de competență lingvistică cu recunoaștere internațională pentru nivel independent user (B2) sau proficient user (C1,C2) (Anexa 3 - Certificatele de competență lingvistică recunoscute de ASE);

2) deține orice alt certificat de competență lingvistică ce se echivalează de către Consiliul Departamentului de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri din cadrul Academiei de Studii Economice din București;

3) a urmat un program complet de licență sau de masterat studiate integral în limbile engleză, franceză sau germană. Dovada parcurgerii acestora trebuie să fie înscrisă pe diploma de licență sau pe cea de master și în suplimentul la diplomă;

4) a obținut calificativul ADMIS la examenul de competență lingvistică desfășurat în ASE- IOSUD. Tematica examenului de competență lingvistică este prezentată în Anexa 4.

Art 21. Proba scrisă de competență lingvistică se desfășoară pe o durată de 2½ ore și cuprinde întrebări din tematica prezentată în Anexa 4;

(1) Accesul candidaților în sala unde se susține proba scrisă se face pe baza actului de identitate și a legitimației de concurs. În sală se procedează la verificarea identității candidaților și se consemnează în lista nominală prezența acestora, se distribuie candidaților materialele de concurs și se prezintă modul de completare a acestora;

(2) Candidații care nu vor fi prezenți în sală în momentul distribuirii caietului de examen pierd dreptul de a susține proba scrisă de competență lingvistică;

(3) Este interzisă intrarea în sala unde se susține proba scrisă cu dicționare, telefoane mobile, calculatoare, agende electronice sau alte materiale.

Art 22. Desfășurarea probei scrise de competență lingvistică se efectuează după cum urmează:

(1) Pentru susținerea probei scrise sub formă de test grilă, candidatul primește: teza - grilă și caietul de examen (care conține formularul de autocontrol, setul cu întrebări și ciornele). Formularul de autocontrol va fi luat de către candidat la predarea tezei și a caietului de examen, pentru a se putea autoevalua după afișarea baremurilor.

(2) Întrebările din testul-grilă sunt cu răspuns unic. Răspunsurile se consemnează pe tezele-grilă. Pe ele se scrie cu pastă normală (nelichidă) de culoare albastru închis sau negru. Pe teza-grilă nu se admit semne distinctive, existența acestora conducând la anularea concursului. De asemenea, nu se admit ștersături sau răspunsuri multiple la o întrebare și nici modificări cu pasta corectoare. Aceste greșeli anulează răspunsul la întrebarea respectivă.

(3) Marcarea răspunsului corect se face numai prin umplerea completă a cerculețului din grilă, fără a depăși circumferința acestuia. Orice alt mod de marcăre duce la anularea răspunsului. În cazul în care nu se cunoaște răspunsul sau s-a greșit și nu mai este timpul necesar completării altei teze-grilă, candidatul anulează rândul corespunzător cu o linie orizontală.

Art 23. Frauda sau tentativa de fraudă, inclusiv discuția cu alți candidați, se sancționează cu excluderea de la concursul de admitere.

Art 24. Verificarea răspunsurilor la testele-grilă scrise se face prin scanare electronică. Verificările și interpretările umane (manuale), la acest tip de evaluare, sunt interzise. Punctajul maxim ce poate fi obținut este 100, din care 10 puncte sunt din oficiu. La examenul scris de competență lingvistică candidatul poate fi: admis, dacă obține un punctaj mai mare sau egal cu 50 puncte; sau respins, dacă obține un punctaj mai mic de 50 de puncte.

Art 28. Eventualele contestații cu privire la rezultatele examenului de competență lingvistică se depun potrivit graficului din Anexa 1 la prezenta Metodologie și sunt soluționate de Consiliul Departamentului de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri. Comisia Centrală de admitere a CSUD va preciza pe listele cu rezultatele examenului de competență lingvistică data și ora afișării acestora.

Certificate de competență lingvistică recunoscute de ASE

Limba străină	Certificatul recunoscut
Engleză	<p>First Certificate in English (FCE)</p> <p>Certificate in Advanced English (CAE)</p> <p>Certificate of Proficiency in English (CPE)</p> <p>Cambridge English: Vantage (BEC Vantage)</p> <p>Cambridge English: Higher (BEC Higher)</p> <p>International English Language Testing Systems (IELTS): minimum Band 6.0</p> <p>Business Language Testing Service (BULATS): minimum 60</p> <p>TOEFL: minimum 87</p>
Germană	<p>Goethe-Zertifikat B2</p> <p>Deutsches Sprachdiplom KMK - nivel II (nivel B2 / C1)</p> <p>Test DaF (nivel B2 / C1)</p> <p>Goethe-Zertifikat C1</p> <p>Goethe-Zertifikat C2: Großes Deutsches Sprachdiplom</p> <p>Vor fi echivalate și variantele anterioare ale certificatelor menționate mai sus, și anume:</p> <p>Zentrale Mittelstufenprüfung / ZOP</p> <p>Zentrale Oberstufenprüfung / ZOP</p>
Franceză	<p>Diplôme d'études en langue française (DEL F) – nivel B2</p> <p>Diplôme d'études en langue française "option professionnelle" (DEL F Pro) – nivel B2</p> <p>Diplôme approfondi de langue française (DAL F) – nivel C1</p> <p>Diplôme de français professionnel (DFP): DFP Affaires, Juridique, Relations Internationales – nivel B2</p> <p>Test d'Évaluation de Français pour l'accès au Québec (TEFAQ)</p> <p>Test d'Évaluation de Français – Canada (TEF Canada) – nivel 6-7 pentru fiecare competență (înțelegere scrisă și orală, exprimare scrisă și orală)</p>

Se acceptă spre echivalare certificate valabile de competență lingvistică cu recunoaștere internațională pentru nivel *independent user* (B2) sau *proficient user* (C1, C2).

Vor fi echivalate doar certificatele obținute integral pentru toate competențele de comunicare, nu pentru cele obținute modular (parțial).

Se echivalează orice alt certificat de competență lingvistică obținut în urma unui examen recunoscut internațional sau acordat de o instituție recunoscută, cu aprobarea prealabilă a comisiei abilitate din cadrul Departamentului de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri din Academia de Studii Economice din București.

Se recunosc, de asemenea, programele complete de licență sau de masterat studiate integral în limbile engleză, franceză sau germană la programele acreditate. Dovada parcurgerii acestora trebuie să fie înscrisă pe diploma de licență sau pe cea de master și în suplimentul de diplomă.

Tematica examenului de competență lingvistică

1. Candidații trebuie să dovedească un nivel avansat de cunoaștere a limbii străine. Acest nivel avansat se definește astfel:

- a) Concordanța dintre planul conceptual și cel lingvistic:
 - Exprimarea noțiunilor și a conceptelor fundamentale ale mecanismelor economice printr-un vocabular specializat (limbă străină de afaceri)
- b) Acuratețea lingvistică:
 - Cunoașterea aspectelor gramaticale și structurale ale limbii străine
 - Complexitatea frazei și legăturile logice dintre idei
- c) Familiarizarea cu stilul specific domeniului economic/juridic (diferențierea dintre registrul formal și cel informal)
- d) Înțelegerea și prezentarea sintetică a informației esențiale dintr-un text complex.

2. Tematica orientativă se referă la terminologia specifică comunicării economice, respectiv juridice:

- (1) Limbajul specific economiei de piață: mecanismele economiei de piață (cerere, ofertă, concurență, preț etc.), reforma în economie, privatizarea, activitatea financiar-bancară, elemente de contabilitate, management, cultura instituțională, marketing, comerț, promovarea produselor etc., respectiv drept privat și public.
- (2) Colaborarea economică internațională (integrarea euro-atlantică, globalizarea, instituțiile și organismele internaționale specializate etc.)
- (3) Comunicarea în afaceri (specificul corespondenței de afaceri, al instrumentelor de colaborare în afaceri – scrisori, înțelegeri, contracte, instrumente moderne de comunicare în sfera afacerilor etc.)

3. Bibliografie

LIMBA ENGLEZĂ

- (1)Emmerson P., Business English Handbook Advanced, Macmillan 2007
- (2)Swan, M. Practical English Usage, OUP, third edition, 2005
- (3)Yule, G. Oxford Practice Grammar Advanced, OUP, 2006
- (4)Vince, M. Sunderland, P. New Advanced Language Practice with Key, Macmillian, 2004
- (5)Vince, M. Clarke, S. Macmillian English Grammar in Context. Advanced, Macmillian, 2008

(6) Emmerson, P. Business Grammar Builder, Macmillian, 2002

(7) Hollinger, A. Test your Business English Vocabulary, Ed. Universitara, 2009

(8) The Economist

(9) Financial Times

(10) Business Week

LIMBA GERMANĂ

- Leca, M., Constantinescu, L. - Limba germană pentru afaceri, Editura Polirom, Iași, 2004.
- Höffgen, A. - Deutsch lernen für den Beruf, editura Verlag für Deutsch, München, 1996.
- Hențes, Z. - Textsorten der Wirtschaftssprache, Editura A.S.E., București, 1996-2002.
- Hoberg, R., Hoberg, U. - DUDEN. Gramatica limbii germane, (traducere în limba română de O. Nicolae), Editura Polirom, Iași, 1998.
- Savin, E. - Gramatica limbii germane, Editura Mașina de scris, București, 2002.
- Leca, M. - Dicționar dc termeni economici german-român, Editura Polirom, Iași, 2002.

LIMBA FRANCEZĂ

- 1) Cilianu-Lascu, C. – Le français à l'usage des professionnels, Editura Meteor Press, București, 2002
- 2) Cilianu-Lascu, C., Stoean, C., – Gramatica limbii franceze, Editura Meteor Press, București, 2002
- 3) Stanciu-Capotă , R., – Panorama financier, Editura ASE, București, 2003
- 4) Livezeanu, M., A., – Le français du management. Créer une entreprise, Editura ASE, București, 2000
- 5) Oprescu, M., A., Stanciu-Capotă, R., Barlea, R., – Itinéraires économiques francais, București, Editura ASE , Bucuresti, 2006
- 6) Orice dicționar francez-român și român-francez de economie generală și/sau juridic.